



戦争について子供たちと 話すときのガイド



© World Scout Bureau Inc.

YOUTH PROGRAMME

March 2022

World Scout Bureau Global Support Centre

Kuala Lumpur

Suite 3, Level 17

Menara Sentral Vista

150 Jalan Sultan Abdul Samad

Brickfields

50470 Kuala Lumpur, MALAYSIA

Tel.: + 60 3 2276 9000

Fax: + 60 3 2276 9089

worldbureau@scout.org

scout.org

© 2022. World Organization of the Scout

Movement. All rights reserved.

Author: Bára Tichavová - Rozárka

Vice President and Youth Programme

Commissioner at Junák - Czech Scouting

Reproduction is authorised for NSOs and NSAs,
which are members of the World Organization
of the Scout Movement. Credit for the source
must be given in the format of: © 2022. World
Organization of the Scout Movement. Reprinted
with permission.

English translation and adaptation by the World
Scout Bureau.

Source:

Talking to Your Kids About War by
[verywellfamily.com](https://www.verywellfamily.com/talking-to-kids-about-war-4158311)

(本資料はチェコ語を英訳した資料を日本語に仮訳していますことをあらかじめご承知おきください)

戦争について子どもたちと 話すときのガイド



チエコスカウト連盟は、スカウト指導者のために以下のヒントを用意しましたが、他の組織で子どもたちと活動する教育者、親、ボランティアにも役立つものです。オリジナルのガイドはウクライナの状況を扱うために作成されましたが、この訳は許可を得て、大人がこの難しいテーマを世界中の様々な状況で若者と取り組むのに役立つようにアレンジされています。

それぞれの団、隊の スカウト達は、ソーシャルメディア、テレビ、ラジオ、または他の人から聞く紛争や戦争について質問があるかもしれません。

戦争というテーマはその話題に触れたほとんどの人に影響を与えることは必至です。 Instagramでその一部を見たり聞いたり、評判の良いチャンネルの包括的な報道を見たり聞いたりするにせよ、彼らは自分の生活に不安を取り戻すようなものを目にしているかもしれません。これは、困難なパンデミックの直後にはなおさら難しいことかもしれません。

隊集会やイベント等で子供たちから戦争の話題をもちだしたら、どのように対応すればいいのでしょうか？

- 彼らが話したいことを見過ごさないようにしましょう。他のプログラムを犠牲にしてでも、一緒に話をする時間を持ちましょう。子供たちは、不安な気持ちや気が散っている状態では、予定していた活動を楽しめないかもしれません。
- 対話の場を提供しましょう。若者が自分の懸念、認識、見解を共有できるように安全な空間を作ることは、状況と感情を理解するのを助けるために必要です。これもまた、他の家族や友人とのよりオープンな対話ができるようになります。
- 子供たちが何を考え、何を感じているのか、私達は関心を持っていることを示すために、聞き上手になります。
- その話題について、相手が何を知っているのか、すでに理解していることを理解するために聞いてみよう。別の会話のきっかけになることもあります。
- 何が起こっているのかを事実に基づいて説明し、彼らの情報を補いましょう。質問があれば、正直に、事実に基づいて答えましょう。情報の言葉や深さは、相手の年齢に合わせて選びましょう。
- 子供たちが戦争に対してさらに恐怖心を抱いて会話から離れるようなことは避けたいものです。戦争の深刻さを軽減するのではなく、特に若い子には暴力的なことを血なまぐさい事を知る必要はないことを心に留めておきましょう。
- 憶測を持たずに事実に忠実でありましょう。次に何が起こるかを予想したり、今後どのように恐ろしいことが起こるかについて話したりするのはやめましょう。
- 他人の権利や国際的権利を侵害することは正しくないのと同様に、暴力は紛争を解決するためには良い方法ではないことを明確にしましょう。意見を共有したい場合は、戦争をどのように認識するかについて一般的に話ししましょう。



- 戦争で直接被害を受けた人々に共感するよう子供たちに呼びかけましょう。多くの場合、遠く離れている必要はありません。クラスの中で戦争の影響を受けた人や、その家族を知っているかもしれません。自分たちが戦争に行ったことがなくても、紛争地域にいる大切な人のことを心配している可能性があることを忘れないようにしましょう。
- 戦争で被害を受けた人々のために何ができるか、団や隊としてだけでなく、個人としてもどんな選択肢があるのか、話し合ってみようではありませんか。それは信頼できる公共の場への財政的寄付や、物質的支援や、あるいは単なる理解、思いやり、今後必要に応じて援助する覚悟をもつことでもよいのです。
- どこで情報を得るか、偏向報道やフェイクニュースを見分ける方法について、子供達や若者と話しましょう。不安を感じたり、質問があるときに信頼できる大人と話すことができることを知らせてください。特にスカウトやローバーの場合は、信頼できる情報を見つける場所と一緒に調べたり、情報源を確認したり、フェイクニュースを見分ける方法について話したりすることができます。偽情報の戦いはあらゆる紛争の一部でもあり、それに屈しないように若者を教育する必要があります。
- 助けてくれる人を見極めよう。善良な人々やボランティアの奉仕を指摘しましょう。そうすれば世の中には悪い人もいるけれど、優しい人や支えてくれる人もたくさんいることを、子供達に伝えましょう。
- スカウトリーダー、警察官、コミュニティリーダー、医師、看護師など、集団の安全に気を配る多くの人々について、子供達に語りかけましょう。
- 良い手本を見せましょう。若い人たちには、私達自身がどのように物事に取り組んでいるかをみてももらうことが大切です。自分自身の恐怖とどのように向き合えば、苦しんでいる人たちをサポートできるのか。どうすればいいのでしょうか？このような状況で大人がどのように自分自身や他の人を管理し、助けるかを観察することは、彼らが自分自身の恐怖に対処するのに役立ちます。



スカウティングで平和を育むためのその他のリソース：



平和のための
対話
ファシリテーター
のためのツール
ボックス



Messengers of Peace

メッセージーズ
フォーピース

ニュースになつたら、戦争の話題を取り上げるべきですか？

確かに難しい問題です。先に書いたように、子供たちが戦争について知らないか、あるいはそのようなニュースの影響を受けていないとは考えにくいです。

トピックを取り上げるかどうか迷った場合は、グループに任せましょう。集会の最初に、彼らの調子はどうか、日中に何を経験したか、または彼らがどのようにしているかを尋ねます。その中で、その話題について不安を持っている人がいれば、それを口にするだろうし、他の人もそう思うかもしれません。あとは、上記の要領で進めていけばいいのです。もし、そのような話題が出なかった場合は、まだその話題を切り出す必要はないかもしれません。



他に知つておくとよいことはありますか？

イギリスのスカウトが、青少年グループと一緒に学び、元気になるために使える活動をいくつかまとめています。

不安を感じている子どもたちは、活動や外出を嫌がり、家族と一緒にいたいと思うこともあります。それは尊重しましょう。

特に不安そうなグループメンバーや、行動に大きな変化みられる場合は、必ず保護者の方に知らせてください。この資料を保護者と共有し、家庭で幼い子供とこのような話し合いをするのに役立てることができます。

戦争という言葉がよく聞かれるようになった昨今、若者たちの支えになるということは、私たちのスカウト活動にとって、時に新しく難しい課題です。

同時に、最近ではCOVID-19の課題にも対処しています。おそらくこの時、私たちは共に大きなチャレンジに立ち向かうことができること、そして私たちが関わる子どもたちや若者たちに、より良い世界を残していくことができるこことを証明したのではないでしょうか。今後も、私たちの活動に必ず影響を与える出来事に、どのように対応するか、すべてのセクションでサポートを提供できるよう、努力していきます。



著者: バラ・チシャヴォヴァ - ロザルカ

チェコ連盟副理事長兼ユースプログラムコミッショナー -



SCOUTS®

Creating a Better World

© World Scout Bureau Inc.

YOUTH PROGRAMME

March 2022

World Scout Bureau Global Support Centre

Kuala Lumpur

Suite 3, Level 17

Menara Sentral Vista

150 Jalan Sultan Abdul Samad

Brickfields

50470 Kuala Lumpur, MALAYSIA

Tel.: + 60 3 2276 9000

Fax: + 60 3 2276 9089

worldbureau@scout.org

scout.org

© 2022. World Organization of the Scout

Movement. All rights reserved.

Author: Bára Tichavová - Rozárka

Vice President and Youth Programme

Commissioner at Junák - Czech Scouting

Reproduction is authorised for NSOs and NSAs,
which are members of the World Organization
of the Scout Movement. Credit for the source
must be given in the format of: © 2022. World
Organization of the Scout Movement. Reprinted
with permission.

English translation and adaptation by the World
Scout Bureau.

Source:

Talking to Your Kids About War by
verywellfamily.com